

---

# Používateľská príručka

Nokia 515 Dual SIM

**NOKIA**

## Psst...

Táto príručka nie je všetko...

Pokyny v tejto používateľskej príručke sú založené na najnovšej dostupnej verzii softvéru. Ak softvér v zariadení nie je aktualizovaný na najnovšiu dostupnú verziu, dostupnosť a funkčnosť niektorých funkcií sa môže líšiť.

Podmienky používania služieb Nokia a zásady ochrany osobných údajov nájdete na stránke [www.nokia.com/privacy](http://www.nokia.com/privacy).

# Používateľská príručka

Nokia 515 Dual SIM

## Obsah

<b>Psst...</b>	2	<b>Foto-Vídeo</b>	20
<b>Bezpečnosť</b>	4	Fotografovanie	20
<b>Začíname</b>	5	Zachytenie autoportrétu	20
Tlačidlá a súčasti	5	Nasnímanie panoramatickej fotografie	21
Vloženie SIM karty a batérie	5	Poslanie fotografie alebo videa	21
Vloženie druhej SIM karty	7	<b>Internet</b>	22
Vloženie pamäťovej karty	7	Prehliadanie webu	22
Nabitie batérie	8	Pridanie webovej stránky medzi obľúbené položky	22
Nastavenie SIM karty, ktorá sa má používať	9	<b>Zábava</b>	23
Kopírovanie obsahu zo starého telefónu	9	Počúvanie rádia	23
<b>Základné informácie</b>	11	Prehratie skladby	23
Objavujte svoj telefón	11	<b>Kancelária</b>	25
Indikátory na displeji	12	Pridanie záznamu v kalendári	25
Predĺženie napájacieho cyklu batérie	12	Zmena času a dátumu	25
Prispôsobenie úvodného displeja	13	Nastavenie budenia	25
Zmena zvonenia	13	<b>Správa a pripojiteľnosť telefónu</b>	26
Nastavenie skladby ako zvonenia	13	Zdieľanie obsahu s funkciou Rýchlo cez Bluetooth	26
Nokia Obchod	14	Kopírovanie obsahu medzi telefónom a počítačom	26
Písanie textu	14	Zálohovanie obsahu na pamäťovú kartu	27
<b>Ľudia a správy</b>	15	Aktualizácia softvéru telefónu	27
Uskutočnenie alebo prijatie hovoru	15	Prístupové kódy	27
Uloženie mena a telefónneho čísla	15	<b>Informácie o výrobku a bezpečnostné informácie</b>	29
Pridanie informácií o sociálnych sieťach ku kontaktom	16		
Poslanie správy	16		
Kontrola odkazovej schránky	16		
Mail for Exchange	17		
Nastavenie e-mailového účtu	18		
Poslanie e-mailu	18		
Využívanie sociálnych sietí	19		

# Bezpečnosť

Prečítajte si tieto jednoduché pravidlá. Ich nedodržanie môže byť nebezpečné alebo protizákonné. Ak chcete získať ďalšie informácie, prečítajte si celú používateľskú príručku.



## VYPÍNAJTE V OBLASTIACH, KDE PLATIA OBMEDZENIA

Zariadenie vypnite, keď používanie mobilných telefónov nie je povolené alebo keď by mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo, napríklad v lietadle, v nemocniciach alebo v blízkosti zdravotníckych zariadení, palív, chemikálií alebo oblastí, kde prebiehajú trhacie práce. Dodržiavajte všetky pokyny v oblastiach, kde platia obmedzenia.



## BEZPEČNOSŤ CESTNEJ PREMÁVKY JE PRVORADÁ

Rešpektujte všetky miestne predpisy. Ako vodič majte pri šoférovaní vždy voľné ruky, aby ste sa mohli venovať vedeniu vozidla. Pri šoférovaní musíte mať na zreteli predovšetkým bezpečnosť cestnej premávky.



## RUŠENIE

Všetky bezdrôtové zariadenia sú citlivé na rušenie, ktoré môže negatívne ovplyvniť ich prevádzku.



## ODBORNÝ SERVIS

Tento výrobok smie inštalovať a opravovať iba vyškolený personál.



## BATÉRIE, NABÍJAČKY A ĎALŠIE PRÍSLUŠENSTVO

Používajte iba batérie, nabíjačky a ďalšie príslušenstvo schválené spoločnosťou Nokia na použitie s týmto zariadením. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.



## UCHOVÁVAJTE ZARIADENIE V SUCHU

Vaše zariadenie nie je odolné voči vode. Uchovávajte ho v suchu.



## SKLENENÉ SÚČASTI

Displej zariadenia je vyrobený zo skla. Ak zariadenie spadne na tvrdý povrch alebo sa vystaví tvrdému úderu, sklo sa môže rozbiť. Pokiaľ je sklo rozbité, nedotýkajte sa sklenených súčastí ani sa nepokúšajte odstrániť rozbité sklo zo zariadenia. Prestaňte zariadenie používať, kým sklo nevymení kvalifikovaný profesionál.



## CHRÁŇTE SI SLUCH

Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, vyhnite sa dlhodobému počúvaniu zariadenia pri vysokej hlasitosti. Keď počas používania reproduktora držíte zariadenie blízko svojho ucha, postupujte veľmi opatrne.

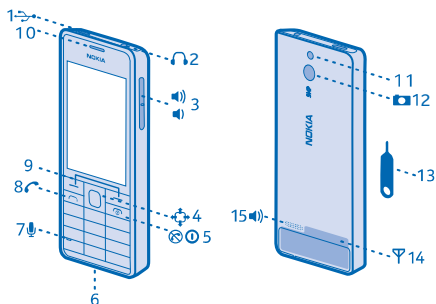
# Začíname

Oboznámte sa so základnými funkciami a majte telefón okamžite k dispozícii.

## Tlačidlá a súčasti

Spoznajte tlačidlá a súčasti svojho nového telefónu.

- 1 Konektor microUSB
- 2 Konektor headsetu (3,5 mm AHJ)
- 3 Tlačidlá hlasitosti
- 4 Navigačné tlačidlo
- 5 Tlačidlo Koniec/vypínač
- 6 Otvor na uvoľnenie zadného krytu
- 7 Mikrofón
- 8 Tlačidlo Volajte
- 9 Výberové tlačidlá
- 10 Slúchadlo
- 11 Blesk fotoaparátu
- 12 Objektív fotoaparátu. Pred použitím fotoaparátu odstráňte z objektívu ochrannú pásku.



- 13 Nástroj na otváranie zadného krytu. Ak sa nástroj stratí, môžete použiť aj kancelársku spinku.
- 14 Oblasť antény
- 15 Reproduktor

★ **Tip:** Keď telefón nepoužívate, zablokujte tlačidlá. Zvoľte položku **Menu** a stlačte tlačidlo \*. Ak chcete telefón odblokovať, zvoľte položku **Odblokuj** a stlačte tlačidlo \*.

Tento telefón používa softvér S40.

Nedotýkajte sa oblasti antény, keď sa anténa používa. Kontakt s anténou zhoršuje signál a môže znížiť výdrž batérie pre vyšší výkon počas prevádzky.

Nepripájajte výrobky, ktoré sú zdrojom výstupného signálu, pretože môžu poškodiť zariadenie. K audiokonektoru nepripájajte žiadny zdroj napätia. Ak k audiokonektoru pripájate externé zariadenie alebo headset, ktoré spoločnosť Nokia neschválila na používanie s týmto zariadením, venujte zvýšenú pozornosť nastaveniu hlasitosti.

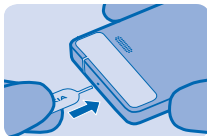
Snímky v tejto príručke sa môžu líšiť od zobrazenia na displeji vášho zariadenia.

## Vloženie SIM karty a batérie

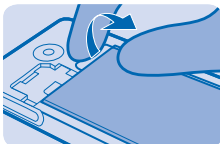
Naučte sa, ako vložiť SIM kartu a batériu.

Držiak SIM1 karty možno použiť pre SIM karty siete 3G aj 2G. Otvor na SIM2 kartu možno použiť iba na SIM karty siete 2G.

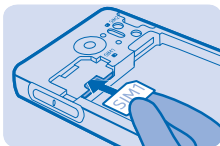
1. Zasúvajte nástroj do otvoru, kým sa kryt neuvolní. Zložte zadný kryt.



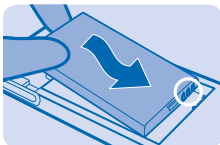
2. Ak je batéria v telefóne, nadvihnutím ju vyberte.



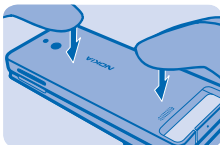
3. Vložte SIM kartu do držiaka tak, aby plôška s kontaktmi smerovala nadol.



4. Zarovnajte kontakty batérie a vložte batériu dnu.



5. Zadný kryt zatlačajte, kým nezapadne na miesto. Ak chcete telefón zapnúť, stlačte a podržte vypínač , kým telefón nezavibruje.



**!** **Upozornenie:** Pred zložením akýchkoľvek krytov zariadenie vypnite a odpojte nabíjačku a všetky ostatné zariadenia. Pri výmene krytov sa nedotýkajte žiadnych elektronických súčastí. Zariadenie vždy uchováajte a používajte s nasadenými krytmi.

**!** **Dôležité:** Ak chcete zabrániť poškodeniu SIM karty, pred vloženíím alebo vybratím karty vždy najskôr vyberte batériu. Vztahuje sa len na kartu SIM1.

- !** **Dôležité:** Zariadenie používa SIM kartu mini-UICC, známu ako mikro SIM kartu. Použitie nekompatibilných SIM kariet alebo používanie adaptérov SIM kariet môže poškodiť kartu alebo zariadenie a môže porušiť dáta uložené na karte.

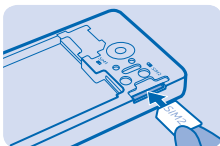
## Vloženie druhej SIM karty

Druhú SIM kartu (SIM2) môžete jednoducho vložiť bez vybratia batérie.

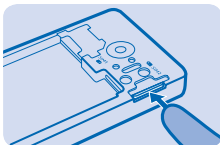
1. Zasúvajte nástroj do otvoru, kým sa kryt neuvoľní. Zložte zadný kryt.



2. SIM kartu zatlačte plôškou s kontaktmi smerom nadol, kým nezapadne na miesto. Otvor pre SIM2 kartu na ľavom okraji telefónu možno použiť len pre SIM karty siete 2G.



3. Ak chcete vybrať SIM kartu, zatlačajte ju dovnútra, až kým sa neuvoľní, a potom ju vytiahnite.



Ak máte len jednu SIM kartu, vložte ju do držiaka SIM1 karty. Niektoré funkcie a služby môžu byť k dispozícii, len ak sa SIM karta používa v držiaku SIM1 karty. Ak sa SIM karta nachádza len v držiaku SIM2 karty, môžete uskutočňovať len tiesňové volania.

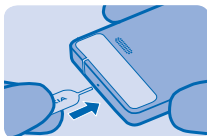
Keď sa zariadenie nepoužíva, súčasne sú k dispozícii obe SIM karty, ale keď je aktívna jedna SIM karta, napríklad pri telefonovaní, druhá karta môže byť nedostupná.

## Vloženie pamäťovej karty

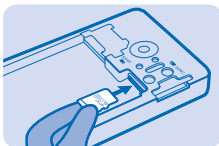
Zistite, ako do telefónu vložiť pamäťovú kartu.

Používajte iba kompatibilné pamäťové karty schválené na použitie s týmto zariadením. Nekompatibilné karty môžu spôsobiť poškodenie karty a zariadenia a viesť k porušeniu dát uložených na karte.

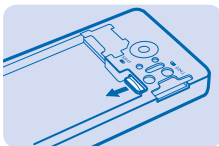
1. Zasúvajte nástroj do otvoru, kým sa kryt neuvolní. Zložte zadný kryt a vytiahnite batériu.



2. Pamäťovú kartu vložte plôškou s kontaktmi smerom nadol.



3. Ak chcete kartu vytiahnuť, vysuňte ju.

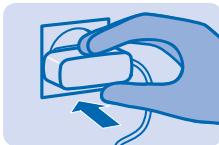


**!** **Dôležité:** Nevyberajte pamäťovú kartu, keď ju používa niektorá aplikácia. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu pamäťovej karty a zariadenia a môže dôjsť aj k porušeniu dát uložených na karte.

## Nabitie batérie

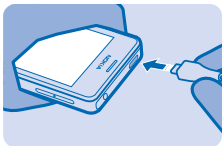
Batéria bola pri výrobe čiastočne nabitá. Skôr ako začnete telefón používať, ju však možno bude potrebné znova nabiť.

1. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.



2. Zapojte nabíjačku do telefónu. Po dokončení odpojte nabíjačku od telefónu a potom od sieťovej zásuvky.





Ak je batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút, kým sa na displeji zobrazí indikátor nabíjania alebo kým budete môcť telefonovať.

- ★ **Tip:** Nabíjanie pomocou pripojenia USB môžete použiť, keď nie je k dispozícii sieťová zásuvka. Počas nabíjania zariadenia je možné prenášať dáta. Účinnosť nabíjania pomocou pripojenia USB sa môže výrazne líšiť a môže trvať pomerne dlho, kým sa nabíjanie začne a zariadenie bude možné používať.

Počítač musí byť zapnutý.

## Nastavenie SIM karty, ktorá sa má používať



Môžete nastaviť predvolenú SIM kartu na uskutočňovanie hovorov, posielanie správ alebo pripájanie k internetu. Ak jednotlivé SIM karty pomenujete, okamžite môžete vidieť napríklad to, ktorá z nich slúži na pracovné a ktorá na súkromné účely.

1. Stlačte a podržte tlačidlo \*.
2. Ak sa chcete vždy rozhodnúť, ktorú SIM kartu použijete, zvolte položku **Vždy žiadať**.
3. Ak chcete nastaviť, ktorá SIM karta sa má použiť pre ktoré pripojenie, zvolte položku **SIM1** alebo **SIM2**.

### Premenovanie SIM karty

Zvoľte položku **Voľby** > **Premenovať**.

## Kopírovanie obsahu zo starého telefónu



Prenešajte jednoducho kontakty, záznamy v kalendári a ďalší obsah do svojho nového telefónu.

1. Zapnite pripojenie Bluetooth na oboch telefónoch. Ak chcete v novom telefóne zapnúť pripojenie Bluetooth, zvolte položku **Menu > Nastav. > Pripojiteľnosť > Bluetooth**.
  2. V novom telefóne zvolte položku **Menu > Nastav. > Synch./zálohov. > Kopír. zo zariad..**
  3. Zvolte obsah, ktorý chcete kopírovať, a potom zvolte položku **Hotovo**.
  4. Zo zoznamu nájdených zariadení vyberte svoj starý telefón.
  5. Ak sa zobrazí výzva, vytvorte jednorazový prístupový kód (napr. 123) a zvolte položku **OK**.
  6. Skontrolujte, či sa kódy zhodujú na oboch telefónoch.
  7. Postupujte podľa pokynov zobrazených v oboch telefónoch.
- ★ **Tip:** Ak chcete rýchlo skopírovať kontakty z kompatibilného telefónu, zvolte položku **Menu > Aplikácie > Moje aplikácie > Preniesť**.

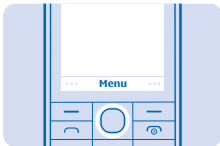
# Základné informácie

Zistite, ako môžete svoj nový telefón využívať na maximum.

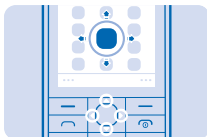
## Objavujte svoj telefón

Objavujte svoj telefón jednoduchým stláčaním tlačidiel.

1. Ak chcete zobrazíť aplikácie a funkcie telefónu, stlačte tlačidlo **Menu**.



2. Ak chcete prejsť na aplikáciu alebo do funkcie, stlačte navigačné tlačidlo nahor, nadol, doľava alebo doprava.



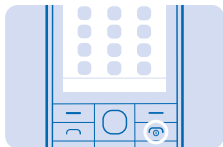
3. Ak chcete otvoriť aplikáciu alebo zvoliť funkciu, stlačte tlačidlo **Zvoľ**.



4. Stlačením tlačidla **Späť** sa vrátite na predošlé zobrazenie.



5. Na úvodný displej sa vrátite stlačením tlačidla .



## Indikátory na displeji

Indikátory na displeji telefónu zobrazujú aktuálny čas, stav batérie, intenzitu signálu a ďalšie informácie.

- ✉ Na SIM1 karte, SIM2 karte alebo na oboch kartách máte neprečítané správy.
- ✉ Na SIM1 karte, na SIM2 karte alebo na oboch kartách máte neodoslané správy alebo správy, ktoré sa nepodarilo odoslať.
- 🔑 Tlačidlá sú zablokované.
- 🔔 Budenie je nastavené.
- 📶 Pripojenie Bluetooth je zapnuté.
- 📶 Telefón je pripojený k sieti GSM.
- 📶 Všetky hovory prichádzajúce na SIM1 kartu, SIM2 kartu alebo na obe karty sú presmerované na iné číslo.
- 🎧 K telefónu je pripojený headset.
- 🔌 Telefón je pripojený k zariadeniu, ako je napríklad počítač, pomocou kábla USB.

Typ mobilnej siete, ku ktorej ste momentálne pripojení, sa môže zobrazovať v podobe jedného písmena, kombinácie písmen alebo kombinácie písmen a čísiel. Napríklad **2G**, v závislosti od poskytovateľa sieťových služieb.

Ikony sa môžu líšiť v závislosti od vášho regiónu alebo poskytovateľa sieťových služieb.

## Predĺženie napájacieho cyklu batérie

Využívajte svoj telefón čo najlepšie s napájacím cyklom batérie, aký potrebujete. Nižšie sú uvedené kroky, pomocou ktorých môžete ušetriť energiu batérie telefónu.

- Batériu vždy úplne nabite.
- Stlňte nepotrebné zvuky, napríklad zvuky tlačidiel.
- Namiesto reproduktora používajte káblové slúchadlá.

Energiju môžete ušetriť takto:

Znížte jas podsvietenia

Zvoľte položku **Menu > Nastav. > Displej > Podsvietenie** a zmeňte nastavenie položky **Intenzita podsviet..**

Nastavte vypnutie podsvietenia po krátkom čase

Zvoľte položku **Menu > Nastav. > Displej > Podsvietenie** a zmeňte nastavenie položky **Čas. limit podsviet..**

Sieťové pripojenia používajte selektívne

- Pripojenie Bluetooth zapínajte len v prípade potreby.
- Ak počúvate hudbu alebo používate telefón iným spôsobom, ale nechcete uskutočňovať ani prijímať hovory, zapnite profil lietadla. Zvoľte položku **Menu > Nastav. > Profily > Lietadlo > Aktivovať.**

## Prispôsobenie úvodného displeja

Chcete otvárať obľúbené aplikácie priamo z úvodného displeja? Položky na úvodnom displeji môžete pridávať, odstraňovať alebo znova usporadúvať.

1. Na úvodnom displeji stlačte navigačné tlačidlo nadol a zvoľte položku **Voľby > Prispôbiť zobraz..**
2. Zvoľte požadovaný panel a položku, napríklad **Hlásenia**.
3. Zvoľte položku **Hotovo > Áno**.

★ **Tip:** Ak chcete pridať viac aplikácií, na úvodnom displeji prejdite na panel so skratkami a zvoľte položku **Voľby > Zmeniť skratku**.

## Zmena zvonenia





Nastavenie zvonenia telefónu. Pre každú SIM kartu môžete nastaviť odlišné zvonenie.

1. Zvoľte položku **Menu > Nastav. > Tóny** a prejdite na požadované možnosti zvonenia. Ak sa zobrazí výzva, zvoľte SIM kartu.
2. Pomocou navigačného tlačidla zvoľte položku **Otvoriť Súborný**.
3. Zvoľte položku **Tóny > Zvonenia**.
4. Zvoľte požadované zvonenie.

★ **Tip:** Ak chcete prepínať medzi tichým a normálnym profilom, stlačte a podržte tlačidlo **#**.

## Nastavenie skladby ako zvonenia

Ako zvonenie môžete nastaviť skladbu z prehrávača hudby.

1. Pri nastavovaní zvonenia posunutím doľava zvoľte položku **Otvoriť Súborný** a zvoľte skladbu.
2. Môžete označiť časť skladby a použiť ju ako zvonenie. Zvoľte položku **Áno**.
3. Ak chcete presunúť začiatkový bod , posuňte sa doľava alebo doprava. Ak chcete rovnako posunúť koncový bod , posuňte sa nadol. Keď ste pripravení, zvoľte položku **Hotovo**.
4. Zvoľte položku **Ulož**.

Upravené zvonenie nenahradí pôvodné zvonenie alebo zvukový klip. Vopred nastavené zvonenia nemožno upraviť a telefón nemusí podporovať všetky formáty zvonení.

## Nokia Obchod



Stahujte do telefónu mobilné hry, aplikácie, videá, témy, tapety a zvonenia zo služby Nokia Obchod.

Zvoľte položky **Menu > Obchod**.

Mnohé položky sú bezplatné, niektoré si môžete zakúpiť prostredníctvom kreditnej karty alebo za ne zaplatiť v rámci účtu za telefón..

Dostupnosť spôsobov platby závisí od krajiny vášho bydliska a poskytovateľa sieťových služieb.

Viac informácií o službe Nokia Obchod získate na adrese [store.nokia.com](https://store.nokia.com).

## Písanie textu

Chcete napísať poznámku alebo by ste chceli v správe použiť viac ako jeden jazyk? Písanie pomocou tlačidiel je jednoduché a zábavné.

Opakovane stláčajte príslušné tlačidlo, kým sa nezobrazí požadované písmeno.

### Zadanie špeciálneho znaku alebo interpunkčného znamienka

Stlačte tlačidlo \* a potom zvoľte požadovaný znak.

### Prepínanie medzi malými a veľkými písmenami a metódami písania textu

Stlačte tlačidlo #. Táto funkcia nemusí byť k dispozícii vo všetkých jazykoch.

### Zadanie číslice

Stlačte a podržte tlačidlo # a potom zvoľte položku **Režim čísel**. Ak sa chcete vrátiť späť do režimu písmen, stlačte a podržte tlačidlo #.

### Zapnutie alebo vypnutie prediktívneho zadávania textu

Zvoľte položku **Voľby > Predikcia** a potom položku **Zapnuté** alebo **Vypnuté**. Túto funkciu podporujú iba niektoré jazyky.

### Zmena jazyka pri písaní

Zvoľte položku **Voľby > Jazyk pri písaní**.

## Ľudia a správy

Buďte v kontakte s priateľmi a rodinou a zdieľajte svoje súbory, napríklad fotografie, pomocou telefónu. Zostaňte v obraze prostredníctvom najnovších aktualizácií v službách sociálnych sietí, dokonca aj vtedy, keď ste na cestách.

### Uskutočnenie alebo prijatie hovoru

Zistite, ako uskutočniť alebo prijať hovor v novom telefóne.

1. Na úvodnom displeji zadajte telefónne číslo.

Ak chcete zadať znak + používaný pri medzinárodných hovoroch, dvakrát stlačte tlačidlo \*.

2. Stlačte tlačidlo . Ak sa zobrazí výzva, zvolte SIM kartu, ktorá sa má použiť.

3. Hovor ukončíte stlačením tlačidla .

Keď vám niekto volá a chcete hovor prijať, stlačte tlačidlo .

★ **Tip:** Znie hlas vášho priateľa príliš nahlas alebo potichu? Hlasitosť zmeníte pomocou tlačidiel hlasitosti.

⚠ **Výstraha:** Keď je aktívovaný letový režim, nemôžete prijímať hovory ani volať, a to ani na tiesňové čísla, a nemôžete používať žiadne funkcie, ktoré si vyžadujú pokrytie sieťou. Ak chcete telefonovať, prepnite telefón na iný profil.

### Zavolanie na posledné volané číslo

Na úvodnom displeji stlačte tlačidlo , zvolte požadované číslo a stlačte tlačidlo .

### Zobrazenie neprijatých hovorov

Na úvodnom displeji stlačte tlačidlo **Ukáž**. Ak chcete zavolať naspäť, zvolte číslo a stlačte tlačidlo .

★ **Tip:** Ak chcete zobraziť neprijaté hovory neskôr, zvolte položku **Menu > Kontakty > Denník > Neprij. hovory**. Neprijaté a prijaté hovory sa zaregistrujú v denníku, len ak sieť podporuje túto službu, ak je telefón zapnutý a nachádza sa na území pokrytom touto sieťovou službou.

## Uloženie mena a telefónneho čísla



Pridajte nové kontakty do telefónu.

1. Zvolte položku **Menu > Kontakty**.

2. Zvolte položku **Pridať nové**. Ak sa zobrazí výzva, zvolte, kam sa má kontakt uložiť.

3. Zadajte telefónne číslo a zvolte položku **OK**.

4. Napíšte meno a zvolte položku **Ulož**.

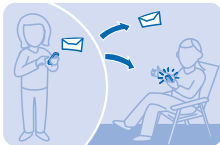
## Pridanie informácií o sociálnych sieťach ku kontaktom

Ak chcete pridať informácie o priateľoch do zoznamu kontaktov v telefóne, prihláste sa do služieb sociálnych sietí.

1. Zvoľte položky **Menu** > **Kontakty**.
2. Zvoľte položky **Mená** > **Voľby** > **Kontá v soc. sieť..**
3. Zvoľte, či chcete importovať všetko alebo len to, čo sa už nachádza vo vašom zozname kontaktov.

Informácie z účtu sa zobrazia v zozname kontaktov.

## Poslanie správy



Prostredníctvom textových a multimedialných správ môžete byť rýchlo v kontakte s priateľmi a rodinou.

1. Zvoľte položku **Menu** > **Správy**.
2. Zvoľte položku **Vytvoriť správu**.
3. Napíšte správu.
4. Ak chcete pridať prílohu, napríklad fotografiu alebo video, zvoľte položku **Voľby** > **Vložiť objekt**.
5. Ak chcete pridať kontakt ako príjemcu, zvoľte položku **Pošli** > **Kontakty**. Ak chcete zadať číslo, zvoľte položku **Číslo alebo e-mail**.
6. Zvoľte položku **Pošli**. Ak sa zobrazí výzva, zvoľte SIM kartu, ktorá sa má použiť.

Ak je položka, ktorú vkladáte do multimedialnej správy, príliš veľká pre danú sieť, zariadenie ju môže automaticky zmenšiť.

Multimedialne správy môžu prijímať a zobrazovať iba kompatibilné zariadenia. Zobrazenie správ sa v rôznych zariadeniach môže líšiť.

Môžete odosielať textové správy, ktoré majú viac znakov, ako je limit pre jednu správu. Dlhšie správy sa odošlú ako dve alebo viaceré správy. Za takéto správy môže poskytovateľ služieb účtovať zodpovedajúce poplatky. Znaký s diakritikou alebo inými značkami a znaký niektorých jazykov zaberajú viac miesta, čím obmedzujú počet znakov, ktoré možno odoslať v jednej správe.

## Kontrola odkazovej schránky





Presmerovali ste hovory do odkazovej schránky, keď ste ich nemohli prijať? Vypočujte si správy od volajúcich, keď vám to bude vyhovovať.

Ak chcete používať odkazovú schránku, možno si túto službu budete musieť vyžiadať. Ďalšie informácie získate od poskytovateľa sieťových služieb.

Skôr ako začnete používať odkazovú schránku, vyžiadajte si číslo odkazovej schránky od poskytovateľa sieťových služieb. Pozrite si potvrdenie objednávky alebo webovú stránku podpory poskytovateľa sieťových služieb.

Ak chcete nastaviť hlasovú poštu, zvolte položku **Menu > Správy > Ďalšie > Hlasová pošta > Hlasové správy > Číslo odk. schránky** a zadajte číslo odkazovej schránky.

1. Ak chcete skontrolovať odkazovú schránku, keď ste zmeškali hovor, na úvodnom displeji zvolte položku **Ukáž**.

2. Zvolte položku **Vol'by > Volat' odosielateľovi**.

★ **Tip:** Ak chcete rýchlo zavolať do svojej odkazovej schránky, na úvodnom displeji stlačte a podržte tlačidlo **1**.

### Vypočutie odkazovej schránky neskôr

Zvolte položku **Menu > Správy > Ďalšie > Hlasová pošta > Hlasové správy > Vypočúť si hl. poštu**.

## Mail for Exchange

Chceli by ste mať pracovné e-maily, kontakty a kalendár vždy poruke, či sedíte pri počítači, alebo ste na cestách so svojím telefónom? Zosynchronizuje si dôležitý obsah medzi telefónom a serverom Microsoft Exchange.

Mail for Exchange možno nastaviť, len ak má vaša spoločnosť server Microsoft Exchange. Okrem toho musí IT administrátor vo vašej spoločnosti aktivovať pre váš účet technológiu Microsoft Exchange ActiveSync.

Pred spustením nastavovania musíte mať tieto informácie:

- podnikovú e-mailovú adresu,
- názov servera Exchange (obráťte sa na oddelenie IT vašej spoločnosti),
- názov sieťovej domény (obráťte sa na oddelenie IT vašej spoločnosti),
- kancelárske sieťové heslo.

V závislosti od konfigurácie servera Exchange môže byť počas nastavovania potrebné zadať ďalšie informácie. Ak nepoznáte správne informácie, obráťte sa na oddelenie IT vašej spoločnosti.

Počas nastavovania môžete určiť, ako často má telefón synchronizovať e-maily so serverom. Synchronizovať sa bude iba obsah určený pri nastavovaní účtu. Ak chcete synchronizovať ďalší obsah, zmeňte nastavenia účtu Mail for Exchange.

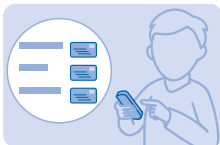
Pri technológii Mail for Exchange môže byť povinný blokovací kód.

Používanie aplikácie Mail for Exchange je obmedzené na bezdrôtovú synchronizáciu informácií PIM medzi zariadením Nokia a autorizovaným serverom Microsoft Exchange.

Toto zariadenie komunikuje so servermi s podporou aplikácie Microsoft Exchange ActiveSync. Poskytnutím tohto zariadenia vám nie sú udelené ani nezískavate žiadne práva súvisiace s duševným vlastníctvom spoločnosti Microsoft, pokiaľ ide o akýkoľvek serverový softvér alebo serverové

zariadenie, ku ktorým získate prístup prostredníctvom tohto zariadenia, alebo pokiaľ ide o použitie aplikácie Microsoft Exchange ActiveSync s výnimkou tohto zariadenia.

## Nastavenie e-mailového účtu



Používate viac ako jednu e-mailovú adresu? V telefóne môžete mať niekoľko e-mailových účtov.

Ak chcete nastaviť e-mailový účet a posilať a prijímať e-maily, musíte byť pripojení k internetu.

1. Zvoľte položku **Menu > E-mail**.
2. Zvoľte e-mailovú službu a prihláste sa.

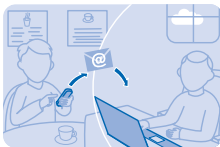
★ **Tip:** Ak nemáte e-mailovú adresu, počas nastavovania si môžete vytvoriť účet Nokia E-mail.

Ak chcete v telefóne synchronizovať svoj pracovný alebo iný e-mail vrátane kontaktov a kalendára, môžete do telefónu pridať účet Mail for Exchange. Zvoľte položku **Menu > Mail Exch.** a e-mailový účet a potom zadajte požadované informácie.

### Pridanie e-mailového účtu neskôr

Zvoľte položku **Menu > E-mail > Pridať účet** a e-mailovú službu a prihláste sa.

## Poslanie e-mailu



Chceli by ste poslať e-mail, aj keď ste na cestách? Pomocou telefónu môžete čítať a posilať e-mailové správy, aj keď nesedíte pri svojom stole.

1. Zvoľte položku **Menu > E-mail** a e-mailový účet. Ak sa zobrazí výzva, zvoľte SIM kartu, ktorá sa má použiť.
2. V schránke zvoľte položku **Vol'by > Vytvoriť nový**.
3. Pridať príjemcu zo svojich kontaktov môžete zvolením položky **Pridaj**. Adresu môžete tiež napísať. Môžete pridať jedného alebo viac príjemcov.
4. Napíšte predmet a správu.
5. Súbor, napríklad fotografiu, môžete pripojiť ako prílohu zvolením položky **Vol'by > Prilož**.
6. Zvoľte položku **Pošli**.

### Odpovedanie na e-mail

Otvorte e-mail a zvoľte položku **Vol'by > Odpovedať**.

## Využívanie sociálnych sietí



Ak chcete vidieť, čo robia vaši priatelia, použite aplikáciu Hlásenia.

Prihláste sa do služieb sociálnych sietí.

1. Zvoľte položku **Menu > Aplikácie**.
2. Zvoľte položku **Moje aplikácie > Hlásenia**.

★ **Tip:** Pridajte položku Hlásenia na úvodný displej, aby ste mohli vidieť najnovšie aktualizácie.

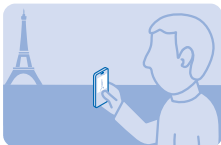
### Vypnutie upozornení

V aplikácii Hlásenia zvoľte položku **Vol'by > Nastav.**, posuňte sa doľava alebo doprava a zvoľte položku **Ulož**.


# Foto-Video

Načo by ste nosili samostatný fotoaparát, keď vám telefón poskytuje všetko potrebné na zachytenie spomienok? S fotoaparátom vo vašom telefóne môžete ľahko fotografovať či nahrávať videá.

## Fotografovanie



Nasnímajte tie najlepšie momenty pomocou fotoaparátu telefónu.

1. Ak chcete zapnúť fotoaparát, zvolte položku **Menu** > **Kamera**.
2. Ak chcete záber priblížiť alebo oddialiť, použite tlačidlá hlasitosti.
3. Ak chcete nasnímať fotografiu, zvolte položku .

★ **Tip:** Ak chcete nahráť video, posuňte sa doprava a zvolte položku .

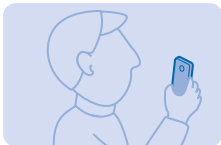
Fotografie sa ukladajú v zložke **Menu** > **Fotografie**.

Pri používaní blesku dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť. Nepoužívajte blesk pri fotografovaní ľudí a zvierat z bezprostrednej blízkosti. Pri fotografovaní nezakrývajte blesk.



### Vypnutie fotoaparátu

Zvoľte položku .

## Zachytenie autoportrétu






Pomocou fotoaparátu telefónu môžete jednoducho zachytiť vlastný autoportrét.

1. Ak chcete zapnúť fotoaparát, zvolte položku **Menu** > **Kamera**.
2. Zvoľte položku  > .
3. Otočte telefón fotoaparátom k sebe a postupujte podľa pokynov, ktoré budete počuť. Keď ste pripravení, telefón nasníma fotografiu automaticky.

## Nasnímanie panoramatickej fotografie

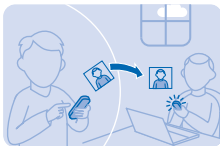


Chcete nasnímať fotografiu krásnej krajiny alebo panorámy? Na nasnímanie veľkolepej fotografie použite panoramatický režim.

1. Ak chcete zapnúť fotoaparát, zvolte položku **Menu** > **Kamera**.
2. Zvolte položku  > .
3. Na zachytenie prvej fotografie zvolte položku .
4. Ak chcete zachytiť ďalšiu fotografiu, pomaly pohybujte telefónom doprava, kým sa indikátor nenachádza v strede displeja.
5. Po zachytení 4 fotografií uloží telefón panoramatickú fotografiu automaticky.

★ **Tip:** Panoramatickú fotografiu môžete zachytiť pomocou telefónu v orientácii na šírku aj na výšku.

## Poslanie fotografie alebo videa



Poslite svoje najlepšie zábery priateľom a rodine v multimedialnej alebo e-mailovej správe, prípadne pomocou pripojenia Bluetooth.

1. Zvolte položky **Menu** > **Fotografie**.
2. Prejdite na požadovanú fotografiu a zvolte položku **Voľby** > **Zdieľať** a spôsob poslania.

★ **Tip:** Ak chcete poslať video, vyberte položku **Menu** > **Videá**, potom požadované video a položku **Voľby** > **Zdieľať**.

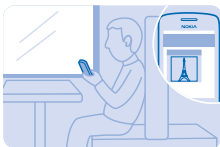
### Posielanie viacerých fotografií alebo videí súčasne

Otvorte zložku, v ktorej sa nachádzajú požadované fotografie alebo videá, zvolte položku **Voľby** > **Označiť** a požadovanú možnosť. Ak chcete požadovaný súbor poslať, zvolte položku **Voľby** > **Zdieľať označené** a spôsob poslania.

# Internet

Naučte sa, ako prehliadať web.

## Prehliadanie webu



Navštívte svoje obľúbené webové stránky a zistíte, čo je nové.

1. Zvoľte položku **Menu > Internet**.
2. Zvoľte panel s adresou.
3. Napíšte webovú adresu.

★ **Tip:** Ak chcete vyhľadávať na internete, do panela s adresou napíšte hľadané slovo. Ak sa zobrazí výzva, zvoľte predvolený vyhľadávací nástroj.

### Priblíženie zobrazenia

Zvoľte požadovanú časť stránky.

★ **Tip:** Ak chcete zobraziť stránku vo forme jedného stĺpca s väčším, čitateľným textom a obrázkami bez toho, aby ste ju museli priblížiť, zvoľte položku **Voľby > Nastavenia** a prepnite položku **Prispôbiť šírku** na možnosť **Zapnúť**.

## Pridanie webovej stránky medzi obľúbené položky



Ak neustále navštevujete rovnaké webové stránky, pridajte si ich medzi obľúbené položky, aby ste k nim mali jednoduchý prístup.

1. Zvoľte položku **Menu > Internet**.
2. Prejdite na webovú stránku.
3. Zvoľte položku **Voľby > Dať k obľúbeným**.

### Prechod na obľúbenú webovú stránku

Otvorte záložku **Obľúbené** a zvoľte obľúbenú stránku.

# Zábava

Máte chvíľu voľna a chcete sa zabaviť? Zistite, ako môžete v telefóne počúvať hudbu alebo rádio.

## Počúvanie rádia



Prostredníctvom telefónu môžete počúvať stanice FM rádia – stačí si zvoliť stanicu.

Ak chcete počúvať rádio, musíte k zariadeniu pripojiť kompatibilný headset. Headset slúži ako anténa.

Zvoľte položky **Menu > Rádio**.

### Zatvorenie rádia

Stlačte tlačidlo Koniec.

### Nastavenie rádia, aby hralo v pozadí

Zvoľte položku **Voľby > Prehrať na pozadí**.

### Zatvorenie rádia spusteného v pozadí

Stlačte a podržte tlačidlo Koniec.

## Prehratie skladby



Prehrávajte hudbu uloženú v pamäti telefónu alebo na pamäťovej karte.

1. Zvoľte položku **Menu > Hudba**.

2. Zvoľte skladbu. Ak chcete prehrávanie prerušiť alebo obnoviť, zvoľte položku **||** alebo **▶**.

### Preskočenie na začiatok aktuálnej skladby

Stlačte navigačné tlačidlo doľava.

### Preskočenie na predchádzajúcu skladbu

Stlačte navigačné tlačidlo dvakrát doľava.

### Preskočenie na nasledujúcu skladbu

Stlačte navigačné tlačidlo doprava.

**Pretočenie dopredu alebo dozadu**

Stlačte navigačné tlačidlo doprava alebo doľava a podržte ho.

**Zatvorenie prehrávača hudby**

Stlačte tlačidlo Koniec.

**Nastavenie prehrávača hudby na prehrávanie v pozadí**

Zvoľte položku Voľby > Prehrať na pozadí.

**Zatvorenie prehrávača hudby spusteného v pozadí**

Stlačte a podržte tlačidlo Koniec.



# Kancelária

Zistite, ako používať kalendár a majte tak svoje veci v poriadku.

## Pridanie záznamu v kalendári

Potrebuje si zapamätať stretnutie? Pridajte si ho do kalendára.

1. Zvoľte položku **Menu** > **Kalendár**.
2. Zvoľte požadovaný dátum a položku **Ukáž** > **Pridaj**.
3. Zvoľte typ záznamu.
4. Vyplňte polia a zvoľte položku **Ulož**.

★ **Tip:** Ak chcete vymazať záznam, prejdite na príslušný záznam a zvoľte položku **Voľby** > **Vymaž**.

## Zmena času a dátumu



Hodiny v telefóne môžete nastaviť manuálne.

Zvoľte položku **Menu** > **Nastav.** > **Dátum a čas**.

### Zmena časovej zóny pri cestovaní

Zvoľte položku **Nast. dátumu a času** > **Časová zóna**; stlačením navigačného tlačidla doľava alebo doprava zvoľte časovú zónu požadovanej polohy a zvoľte položku **Ulož**.

## Nastavenie budenia

Tento telefón môžete používať ako budík.

1. Zvoľte položky **Menu** > **Aplikácie** > **Budík**.
2. Zvoľte položku **Voľby** > **Pridať nové budenie**, nastavte čas budenia a zvoľte položku **Ulož**.

★ **Tip:** Ak chcete zmeniť existujúce budenie, zvoľte budenie, vyberte položku **Otvor**, upravte čas budenia a vyberte položku **Ulož**.

### Opakovanie budenia

Prepnite položku **Opakovať:** na **Zapnuté** a zvoľte požadované dni a **Hotovo**.

# Správa a pripojiteľnosť telefónu

Postarajte sa o svoj telefón a jeho obsah. Zistíte, ako sa pripájať k príslušenstvu a sieťam, prenášať súbory, vytvárať zálohy, zamknúť telefón a udržiavať softvér stále aktualizovaný.

## Zdieľanie obsahu s funkciou Rýchlo cez Bluetooth



Rýchle zdieľanie cez Bluetooth je teraz ešte jednoduchšie.

1. Zvoľte položku **Menu > Nastav. > Pripojiteľnosť > Bluetooth > Zapnutý**.
2. Ak chcete, aby bol váš telefón viditeľný pre ostatných používateľov, zvoľte položku **Viditeľnosť telefónu > Vždy viditeľný**.
3. Zvoľte napríklad fotografiu, o ktorú sa chcete podeliť, a potom zvoľte položku **Volby > Zdieľať > Rýchlo cez BT**.
4. Presuňte svoj telefón bližšie k druhému telefónu.

Pri rýchlom zdieľaní cez Bluetooth sa vyhľadá najbližší telefón a pošle sa doň príslušná položka.

Používanie zariadenia v skrytom režime je z hľadiska ochrany pred škodlivým softvérom bezpečnejšie. Neprijímate žiadosti o spojenie Bluetooth zo zdrojov, ktorým nedôverujete. Keď funkciu Bluetooth nepoužívate, môžete ju aj vypnúť.

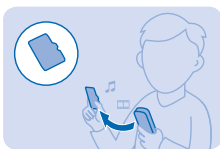
## Kopírovanie obsahu medzi telefónom a počítačom



Na kopírovanie fotografií a iného obsahu medzi telefónom a kompatibilným počítačom môžete použiť kábel USB (predáva sa samostatne).

1. Pripojte telefón k počítaču prostredníctvom kompatibilného kábla USB.
2. Zvoľte položku **Pamätová karta**.
3. V počítači otvorte správcu súborov, ako je Windows Explorer, a prejdite na umiestnenie telefónu.
4. Presúvajte položky medzi telefónom a počítačom.

## Zálohovanie obsahu na pamäťovú kartu



Chcete mať istotu, že nestratíte žiadne dôležité súbory? Pamäť telefónu môžete zálohovať na kompatibilnú pamäťovú kartu.

1. Zvoľte položky **Menu > Nastav. > Synchronizácia/zálohovanie.**
2. Zvoľte položku **Vytvoriť zálohu.**
3. Zvoľte obsah, ktorý chcete zálohovať, a potom stlačte tlačidlo **Hotovo.**

### Obnovenie zálohy

Zvoľte položku **Obnoviť zálohu** a obsah, ktorý chcete obnoviť, a potom stlačte tlačidlo **Hotovo.**

## Aktualizácia softvéru telefónu

Softvér telefónu môžete aktualizovať bezdrôtovo. V telefóne môžete tiež nastaviť automatickú kontrolu aktualizácií.

Softvér môžete aktualizovať iba vtedy, keď používate SIM kartu umiestnenú vo vnútornom držiaku SIM kariet.

1. Zvoľte položku **Menu > Nastav. > Telefón > Aktualizácie zariadenia.**
2. Ak chcete zistiť, či je k dispozícii aktualizácia, a stiahnuť ju, zvoľte položku **Stiahnuť softvér tel..**

Aktualizácia môže trvať niekoľko minút. Ak sa objavia problémy, obráťte sa na poskytovateľa sieťových služieb.

Po dokončení aktualizácie prejdite na stránku [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) a stiahnite si novú používateľskú príručku.

Poskytovateľ sieťových služieb môže posilať aktualizácie cez sieť priamo do vášho telefónu. Ďalšie informácie o tejto sieťovej službe si vyžiadajte od poskytovateľa sieťových služieb.

Používanie služieb alebo sťahovanie obsahu môže vyžadovať prenos veľkého množstva dát, čo môže viesť k poplatkom za prenos dát.

Pred spustením aktualizácie pripojte nabíjačku alebo zaistite, aby mala batéria zariadenia dostatok energie.

**⚠ Výstraha:** Počas inštalácie aktualizácie softvéru sa zariadenie nemôže používať ani na uskutočnenie tiesňového volania, až kým sa inštalácia neskončí a zariadenie sa nereštartuje.

## Prístupové kódy

Zaujímá vás, na čo slúžia rôzne kódy umiestnené na telefóne?

---

<p>PIN kód alebo PIN2 kód (4 – 8 číslic)</p>	<p>Chránia SIM kartu proti neoprávnenému použitiu a sú nevyhnutné na prístup k niektorým funkciám.</p> <p>Telefón môžete nastaviť tak, aby pri zapnutí žiadal zadanie PIN kódu.</p> <p>Ak si kódy nepamätáte alebo ste ich nedostali spolu s kartou, obráťte sa na poskytovateľa sieťových služieb.</p> <p>Ak kód zadáte nesprávne 3-krát za sebou, budete ho musieť odblokovať pomocou PUK alebo PUK2 kódu.</p>
<p>PUK kód alebo PUK2 kód</p>	<p>Sú nevyhnutné na odblokovanie PIN kódu alebo PIN2 kódu.</p> <p>Ak ste kód nedostali spolu so SIM kartou, obráťte sa na poskytovateľa sieťových služieb.</p>
<p>Bezpečnostný kód (kód blokovania, heslo)</p>	<p>Pomáha chrániť telefón proti neoprávnenému použitiu.</p> <p>Telefón môžete nastaviť tak, aby žiadal zadanie vami definovaného kódu blokovania.</p> <p>Kód uchovávajte na tajnom mieste a nenoste ho s telefónom.</p> <p>Ak kód zabudnete a telefón je zablokovaný, budete sa musieť obrátiť na servisné stredisko. Môžu sa účtovať ďalšie poplatky. Môžu sa odstrániť všetky osobné údaje v telefóne.</p> <p>Ďalšie informácie vám poskytne centrum starostlivosti o zákazníkov Nokia Care alebo predajca telefónu.</p>
<p>Číslo IMEI</p>	<p>Používa sa na identifikáciu telefónov v sieti. Možno ho budete musieť uviesť aj pri využívaní služieb starostlivosti o zákazníkov Nokia Care.</p> <p>Ak chcete zobraziť číslo IMEI, vytočte kombináciu <b>*#06#</b>.</p>

---

# Informácie o výrobku a bezpečnostné informácie

## Sieťové služby a poplatky

Vaše zariadenie môžete používať len v sieťach GSM 850, 900, 1800, 1900 MHz a WCDMA 900, 2100 MHz. Vyžaduje sa predplatenie u poskytovateľa služieb.

Používanie niektorých funkcií a sťahovanie obsahu si vyžaduje sieťové pripojenie a môže viesť k poplatkom za prenos dát. Niektoré funkcie si možno budete musieť predplatiť.

## Tiesňové hovory

1. Presvedčte sa, že je zariadenie zapnuté.
2. Skontrolujte, či je intenzita signálu dostatočná.

Možno bude potrebné vykonať tieto kroky:

- Vložte SIM kartu do zariadenia, ak ju zariadenie podporuje.
- Vypnite obmedzenia hovorov v zariadení, napríklad blokovanie hovorov, pevný zoznam alebo uzavreté skupiny používateľov.
- Skontrolujte, či nie je aktivovaný režim V lietadle.
- Ak sú tlačidlá zariadenia zamknuté, odomknite ich.

3. Stláčajte tlačidlo Koniec, kým sa nezobrazí úvodný displej.
4. Napište oficiálne tiesňové číslo platné v lokalite, kde sa nachádzate. Číslo tiesňového volania sa v rôznych oblastiach líši.
5. Stlačte tlačidlo Volajte.
6. Poskytnite čo najpresnejšie potrebné informácie. Neukončujte hovor, kým na to nedostanete povolenie.

Pri prvom zapnutí zariadenia sa zobrazí výzva na vytvorenie účtu Nokia. Ak by ste potrebovali počas vytvárania účtu volať na tiesňovú linku, stlačte tlačidlo Volajte.

- !** **Dôležité:** Ak váš telefón podporuje hovory cez internet, aktivujte celulárne aj internetové hovory. Telefón sa môže pokúšať o tiesňové volania prostredníctvom celulárnej siete aj prostredníctvom poskytovateľa služieb internetových hovorov. Nadviazanie spojenia za akýchkoľvek okolností nie je možné zaručiť. Nikdy sa nespoliehajte na žiadny bezdrôtový telefón ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu, napríklad na privolanie lekárskej pomoci.

## Starostlivosť o zariadenie

So zariadením, batériou, nabíjačkou a príslušenstvom zaobchádzajte opatrne. Na uchovanie zariadenia vo funkčnom stave postupujte podľa nasledujúcich odporúčaní.

- Uchovávajte zariadenie v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. Ak sa zariadenie dostane do kontaktu s vodou, odstráňte z neho batériu a nechajte ho vyschnúť.
- Nepoužívajte a neuchovávajte zariadenie v prašnom ani špinavom prostredí.
- Neuchovávajte zariadenie v horúcom prostredí. Vysoké teploty môžu poškodiť zariadenie alebo batériu.
- Neuchovávajte zariadenie v chladnom prostredí. Keď sa zariadenie zohreje na svoju normálnu teplotu, môže sa v jeho vnútri vytvoriť kondenzát a poškodiť ho.
- Neotvárajte zariadenie inak, než je uvedené v používateľskej príručke.
- Neautorizované úpravy môžu zariadenie poškodiť a môžu byť v rozpore s právnymi predpismi upravujúcimi prevádzku rádiových zariadení.
- Nenechajte zariadenie spadnúť, neudierajte a netraсте ním. Nebezpečným zaobchádzaním môžete zariadenie rozbiť.
- Na čistenie povrchu zariadenia používajte iba jemnú, čistú a suchú handričku.
- Zariadenie nefarbte. Farba môže znemožniť správne fungovanie.
- Ak chcete dosiahnuť optimálnu činnosť zariadenia, vypnite ho a z času na čas z neho vyberte batériu.
- Nenechávajte zariadenie v blízkosti magnetov ani magnetických polí.
- Ak chcete dôležité dáta uchovať v bezpečí, ukladajte ich na minimálne dvoch samostatných miestach, napríklad v zariadení, na pamäťovej karte alebo v počítači, prípadne si ich zapíšte.

Podľa dlhotrvajúcej prevádzky sa zariadenie môže zahrievať. Vo väčšine prípadov je to normálne. Ak zariadenie nepracuje správne, zverte ho najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku.



Použitie elektronické výroby, batérie a obalové materiály odnesť vždy na určené zberné miesto. Týmto spôsobom prispějete k obmedzeniu nekontrolovanej likvidácii odpadu a pomôžete recyklovať materiály. Všetky materiály zariadenia možno obnoviť vo forme materiálov a energie. Informácie o recyklácii výrobkov Nokia nájdete na stránke [www.nokia.com/recycle](http://www.nokia.com/recycle).

### Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na výrobku, batérii, v dokumentácii alebo obale upozorňuje, že všetky elektrické a elektronické výrobky a batérie sa musia po skončení svojej životnosti odniesť na osobitné zberné miesto. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu: recyklujte ich. Informácie o najbližšom mieste recyklácie získate od miestneho úradu na likvidáciu odpadu alebo na stránke [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support). Viac informácií o ekologických vlastnostiach zariadenia nájdete na webovej stránke [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

## Informácie o správe digitálnych práv

Pri používaní tohto zariadenia dodržujte všetky právne predpisy a rešpektujte miestne zvyklosti, súkromie a práva iných vrátane autorských práv. Možnosť kopírovať, upravovať alebo prenášať fotografie, hudbu a iný obsah môže byť na základe ochrany autorských práv obmedzená.

Obsah chránený technológiou správy digitálnych práv (DRM) sa dodáva s priradenou licenciou, ktorá vymedzuje vaše práva používať daný obsah.

S týmto prístrojom môžete pristupovať k obsahu chránenému technológiou OMA DRM 2.0. Ak niektorý softvér DRM nechráni obsah, vlastníci obsahu môžu vyžadovať, aby takýto softvér DRM nemohol pristupovať k novému obsahu chránenému technológiou DRM. Takéto zrušenie prístupu môže zabrániť aj obnoveniu obsahu chránenému technológiou DRM, ktorý sa už nachádza vo vašom prístroji. Zrušenie prístupu pre takýto softvér DRM neovplyvňuje možnosť používania obsahu chráneného inými typmi technológie DRM alebo používania obsahu bez ochrany technológiou DRM.

## Informácie o batérii a nabíjačke

Zariadenie používajte len s pôvodnou nabíjateľnou batériou BL-4U.

Zariadenie nabíjajte s nabíjačkou AC-20 alebo AC-18. Typ zásuvky na nabíjačke sa môže líšiť.

Spoločnosť Nokia môže vyrábať ďalšie modely batérií alebo nabíjačiek, ktoré sa môžu použiť s týmto zariadením.

### Bezpečnosť batérie a nabíjačky

Pred vybratím batérie zariadenie vždy vypnite a odpojte nabíjačku. Pri odpájaní nabíjačky alebo príslušenstva držte a ťahajte zástrčku, nie kábel.

Ak sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa sama vybije.

Ak chcete dosiahnuť optimálnu činnosť zariadenia, batériu vždy udržiavajte v prostredí s teplotou medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F). Extrémne teploty znižujú kapacitu a životnosť batérie. Zariadenie s horúcou alebo studenou batériou môže krátkodobou prestať pracovať.

K náhodnému skratu môže dôjsť, keď sa kovový predmet dotkne kovových prúžkov na batérii. Môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo iného predmetu.

Nevhadzujte nepotrebné batérie do ohňa - mohli by explodovať. Dodržiavajte miestne predpisy. Ak je to možné, nechajte ich recyklovať. Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.

Batériu nerozoberajte, nerozrezávajte, nedrhte, neohýbajte, neprepichujte a ani iným spôsobom nepoškodzujte. Ak z batérie vyteká tekutina, zabráňte jej kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak dôjde k takémuto kontaktu, okamžite vypláchnite postihnuté miesto vodou alebo vyhľadajte lekársku pomoc. Batériu nemodifikujte, nesnažte sa do nej vkladať cudzie predmety, neponárajte a nevystavujte ju vplyvu vody ani iných tekutín. Poškodená batéria môže explodovať.

Batériu a nabíjačku používajte iba na také účely, na ktoré sú určené. Nesprávne použitie alebo používanie neschválených, prípadne nekompatibilných batérií alebo nabíjačiek môže spôsobiť vznik požiaru, explóziu alebo iné nebezpečenstvo a viesť k strate platnosti všetkých povolení a záruk. Ak máte pocit, že je batéria alebo nabíjačka poškodená, nechajte ju pred ďalším používaním najprv skontrolovať v autorizovanom servisnom centre. Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu ani nabíjačku. Zariadenie nikdy nenabíjajte počas búrky. Nabíjačky nikdy nepoužívajte vonku.

## Ďalšie bezpečnostné informácie

### Malé deti

Váš prístroj a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Môžu obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ich mimo dosahu malých detí.

### Zdravotnícke prístroje

Používanie rádiových frekvenčných prenosových zariadení vrátane bezdrôtových telefónov môže rušiť funkcie nedostatočne chránených zdravotníckych zariadení. Ak chcete zistiť, či je zdravotnícky prístroj adekvátne chránený pred externou rádiovou frekvenciou, informujte sa u lekára alebo výrobcu prístroja.

### Implantované zdravotnícke prístroje

Výrobca implantovaných zdravotníckych prístrojov odporúča v rámci ochrany pred možným rušením dodržiavať medzi bezdrôtovým zariadením a zdravotníckym prístrojom minimálnu vzdialenosť 15,3 centimetra (6 palcov). Osoby nosiace tieto prístroje by sa mali riadiť týmito pokynmi:

- Vždy udržiavajte bezdrôtový prístroj vo vzdialenosti viac ako 15,3 centimetra (6 palcov) od zdravotníckeho prístroja.
- Nenoste bezdrôtový prístroj v náprsnom vrecku.
- Držte prístroj pri uchu na opačnej strane než je zdravotnícky prístroj.
- Ak existuje akýkoľvek dôvod predpokladať, že bezdrôtové zariadenie spôsobuje rušenie, vypnite ho.
- Postupujte podľa pokynov od výrobcu implantovaného zdravotníckeho prístroja.

V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa používania bezdrôtových zariadení s implantovanými zdravotníckymi prístrojmi, prekonzultujte ich so svojim lekárom.

### Schopnosť vnímať zvuky

**⚠ Výstraha:** Pri používaní headsetu sa znižuje vaša schopnosť vnímať okolité zvuky. Nepoužívajte headset tam, kde vás to môže vystaviť nebezpečenstvu.

Medzi niektorými bezdrôtovými zariadeniami a niektorými načúvacími prístrojmi môže dochádzať k rušeniu.

### Nikel

Povrch tohto zariadenia je bez obsahu niklu.

### Ochrana prístroja pred škodlivým obsahom

Váš prístroj môže byť vystavený vírusom a inému škodlivému obsahu. Vykonajte nasledujúce opatrenia:

- Buďte opatrní pri otváraní správ. Môžu obsahovať nebezpečný softvér alebo byť iným spôsobom škodlivé pre váš prístroj alebo počítač.
- Buďte opatrní pri prijímaní požiadaviek na pripojenie, prehľadani internetu alebo načítavaní obsahu. Nepovoľujte pripojenia Bluetooth zo zdrojov, ktorým nedôverujete.
- Inštalujte a používajte iba služby a softvér zo zdrojov, ktorým dôverujete a ktoré poskytujú adekvátnu bezpečnosť a ochranu.
- Inštalujte antivírusové aplikácie a iný bezpečnostný softvér do vášho zariadenia a do každého pripojeného počítača. Naraz používajte len jednu antivírusovú aplikáciu. Používanie viacerých aplikácií môže mať vplyv na výkon a funkčnosť prístroja a počítača.
- Pri otváraní vopred nainštalovaných záložiek a odkazov na internetové stránky tretích strán vykonajte príslušné opatrenia. Spoločnosť Nokia sa nehlási k zodpovednosti za takéto stránky ani ju nepreberá.

## Vozidlá

Rádiové vlny môžu mať vplyv na nesprávne nainštalované alebo nedostatočne chránené elektronické systémy vo vozidlách. Blížšie informácie vám poskytne výrobca vášho vozidla alebo jeho výbavy.

Inštaláciu prístroja vo vozidle môže vykonávať iba kvalifikovaný personál. Chybná inštalácia môže byť nebezpečná a môže mať za následok neplatnosť záruky. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky bezdrôtové zariadenia vo vašom vozidle správne namontované a funkčné. Neskladujte ani neprevádzajte horľavé alebo výbušné materiály v tom istom priestore ako zariadenie, jeho súčasťou alebo príslušenstvo. Prístroj ani jeho príslušenstvo neumiestňujte do oblasti, kde sa rozpína airbag.

## Potenciálne explozívne prostredia

Vypnite zariadenie v oblasti s potenciálne výbušným prostredím, napr. na čerpacích staniaciach. Iskry môžu spôsobiť výbuch alebo oheň, ktoré môžu mať za následok poranenie alebo smrť. Dodržujte obmedzenia v oblastiach s výskytom pohonných hmôt, chemických tovarniach alebo na miestach, kde prebiehajú ťhacie práce. Oblasti s potenciálne výbušným prostredím často nemusia byť jasne označené. Patria sem zvyčajne miesta, na ktorých platí inštrukcia vypnúť motor vozidla, podpalubia lodí, miesta skladovania alebo prepravy chemikálií a miesta s chemikáliami alebo časticami v ovzduší. O možnosti používať zariadenie v blízkosti vozidiel jazdiacich na skvapalnené uhľovodíky (napríklad propán alebo bután) sa poraďte s ich výrobcami.

## Informácia o certifikácii (SAR)

Tento mobilný prístroj vyhovuje smerniciam o expozícii rádiovým vlnám.

Ďalšie informácie o SAR nájdete v tlačenej používateľskej príručke.

## Správy od podpory spoločnosti Nokia

Od spoločnosti Nokia budete dostávať bezplatné prispôbené textové správy, vďaka ktorým budete môcť využívať telefón aj akoby na maximum. Tieto správy obsahujú tipy, triky a podporu.

Ak tieto správy nechcete dostávať, zvolte položku **Menu > Nastav. > Účet Nokia > Nov. a ponuky**.

S cieľom poskytovať vyššie uvedené služby sa pri prvom použití telefónu odošle do spoločnosti Nokia číslo mobilného telefónu, sériové číslo telefónu a niektoré identifikátory aktivácie mobilných služieb. Niektoré alebo všetky informácie sa môžu do spoločnosti Nokia odoslať aj pri aktualizácii softvéru. Tieto informácie sa môžu použiť spôsobom špecifikovaným v zásadách ochrany osobných údajov, ktoré sú k dispozícii na adrese [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Autorské práva a ďalšie upozornenia

### VYHLÁSENIE O ZHODE

# CE 0168

NOKIA CORPORATION týmto vyhlasuje, že výrobok RM-952 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Vyhlásenie o zhode – Declaration of Conformity – nájdete na adrese [www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity](http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity).

Dostupnosť určitých výrobkov, funkcií, aplikácií a služieb sa môže líšiť v závislosti od regiónu. Spoločnosť Nokia môže na základe vlastného uváženia zmeniť, opraviť alebo zastaviť ktorúkoľvek zo svojich služieb, a to celkovo alebo čiastočne. Ak chcete získať ďalšie informácie, obráťte sa na svojho predajcu zariadení Nokia alebo na poskytovateľa služieb. Toto zariadenie môže obsahovať výrobky, technológiu alebo softvér, na ktoré sa vzťahujú právne predpisy upravujúce oblasť exportu, platné v USA a ostatných krajinách. Obchádzanie príslušných právnych predpisov je zakázané.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, ohľadom správnosti, spoľahlivosti alebo obsahu tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk vyžadovaných príslušnými platnými právnymi predpismi. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia tento dokument zmeniť alebo stiahnuť z obehu.

Spoločnosť Nokia ani žiadny z jej poskytovateľov licencií nenesie zodpovednosť za akúkoľvek stratu dát alebo príjmu, ani za akokoľvek vzniknuté osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody a to v najväčšom možnom rozsahu, prípustnom podľa príslušných právnych predpisov.

Rozmnožovanie, prenášanie alebo rozširovanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané. Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku nepretržitého vývoja.



Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z výrobkov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Akékoľvek úpravy softvéru v zariadení sú zakázané v rozsahu, ktorý pripúšťajú príslušné právne predpisy. Keďže táto používateľská príručka obsahuje obmedzenia súvisiace s vyhláseniami, zárukami, škodami a zodpovednosťou spoločnosti Nokia, tieto obmedzenia sa takisto vzťahujú na všetky vyhlásenia, záruky a zodpovednosť poskytovateľov licencií Nokia.

Spoločnosť Nokia neposkytuje žiadne vyhlásenia, záruky ani nepreberá zodpovednosť za funkčnosť, obsah ani podporu koncových používateľov aplikácií tretích strán dodaných so zariadením. Používaním takejto aplikácie beriete na vedomie, že aplikácia sa poskytuje taká, aká je.

Sťahovanie máp, hier, hudby a videí a posielanie snímok a videí môže znamenať prenos veľkého množstva dát. Poskytovateľ služieb môže účtovať poplatky za prenos dát. Dostupnosť určitých výrobkov, služieb a funkcií sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Informujte sa u svojho miestneho predajcu Nokia o ďalších podrobnostiach a dostupnosti jazykových verzií.

## UPOZORNENIE ÚRADU FCC

Toto zariadenie vyhovuje požiadavkám smerníc FCC uvedených v časti 15. Prevádzka je podmienená splnením nasledujúcich dvoch podmienok: (1.) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie, (2.) toto zariadenie musí zniesť akékoľvek pôsobiaci rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaduce zhoršenie prevádzky. Viac informácií sa dozviete na stránke [transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html](http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html). Akékoľvek zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne povolené spoločnosťou Nokia, môžu viesť k zrušeniu oprávnenia používateľa na prevádzkovanie tohto zariadenia.

Poznámka: Toto zariadenie bolo testované a spĺňa požiadavky triedy B digitálnych zariadení podľa časti 15 smerníc FCC. Tieto limity sú stanovené tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v obytných oblastiach. Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať rádiovú frekvenčnú energiu a, ak nie je inštalované a používané v zhode s týmito pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiových komunikácií. Neexistuje však záruka, že pri konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho signálu, ktoré sa dá zistiť zapnutím a vypnutím zariadenia, používateľ sa môže pokúsiť o napravenie rušenia aspoň jedným z nasledujúcich opatrení.

- Zmeňte orientáciu prijímajúcej antény alebo ju premiestnite.
- Zväčšite rozstup medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky iného okruhu, než v ktorom je zapojený prijímač.
- Informujte sa u predajcu alebo skúseného rádiového/TV technika.

TM & © 2014 Nokia. Všetky práva vyhradené. Produkty alebo názvy produktov tretích strán môžu byť chránené ochrannými značkami príslušných vlastníkov.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Tento výrobok je licencovaný pod licenciou MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) na osobné a nekomerčné použitie v spojení s informáciami, ktoré boli zakódované podľa štandardu MPEG-4 Visual Standard spotrebiteľom, vykonávajúcim osobnú a nekomerčnú činnosť, a (ii) na použitie v spojitosti s videom MPEG-4 poskytovaným licencovaným poskytovateľom videa. Na akékoľvek iné použitie sa žiadna licencia neudeluje ani sa nedá uplatniť. Doplňujúce informácie vrátane informácií týkajúcich sa používania na reklamné, interné a komerčné účely možno získať od spoločnosti MPEG LA, LLC. Viac informácií sa dozviete na stránke [www.mpegla.com](http://www.mpegla.com).